

14-10-2005

19  
Anne MAZURENKO

## **VOLVO ESTONIA OÜ**

### **2004. A MAJANDUSAASTA ARUANNE**

|                             |                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|
| Juriidiline aadress:        | Kadaka tee 70A<br>12618 Tallinn<br>Eesti Vabariik |
| Äriregistri nr.:            | 10918874                                          |
| Telefon:                    | +372 671 8360                                     |
| Faks:                       | +372 671 8370                                     |
| E-mail:                     | johan.kohler@volvo.com                            |
| Interneti koduleht:         | www.volvotrucks.ee                                |
| Põhitegevusala:             | volvo veoautode müük, hooldus , remont            |
| Audiitor:                   | AS PricewaterhouseCoopers                         |
| Aruandeaasta algus ja lõpp: | 01.01.2004-31.12.2004                             |

K. Saar

14-10-2005

## Sisukord

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| TEGEVUSARUANNE                                                               | 3  |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE                                                 | 4  |
| Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele                             | 4  |
| Bilanss                                                                      | 5  |
| Kasumiaruanne                                                                | 6  |
| Rahavoogude aruanne                                                          | 7  |
| Omakapitali muutuste aruanne                                                 | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                                           | 9  |
| Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted | 9  |
| Lisa 2 Raha ja pangakontod                                                   | 11 |
| Lisa 3 Muud nõuded                                                           | 11 |
| Lisa 4 Ettemaksed                                                            | 11 |
| Lisa 5 Maksud                                                                | 11 |
| Lisa 6 Varud                                                                 | 12 |
| Lisa 7 Materiaalne põhivara                                                  | 12 |
| Lisa 8 Immateriaalne põhivara                                                | 12 |
| Lisa 9 Kapitalirent                                                          | 13 |
| Lisa 10 Kasutusrent                                                          | 13 |
| Lisa 11 Lühiajalised eraldised                                               | 14 |
| Lisa 12 Viitvõlad ja tulevaste perioodide tulud                              | 14 |
| Lisa 13 Omakapital                                                           | 14 |
| Lisa 14 Müügitulu                                                            | 14 |
| Lisa 15 Müüdid kaupade ja teenuste kulu                                      | 15 |
| Lisa 16 Turustuskulud                                                        | 15 |
| Lisa 17 Üldhalduskulud                                                       | 15 |
| Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega                                          | 15 |
| AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS                                                      | 17 |
| MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK                                     | 18 |
| Juhatuse allkirjad 2004. a. majandusaasta aruandele                          | 19 |



14-10-2005

## TEGEVUSARUANNE

### Sissejuhatus

2004. aasta oli Volvo Estonia OÜ-le sündmusterohke aasta, sest toimusid suured muudatused nii ettevõtte sees, kui ka Eestis tervikuna (Eesti liitus laieneva Euroopa Liiduga). Varasematel aastatel tegutses volvo veoautode hooldus- ja remonditööde volitatud pakkujana Eestis AS Balvo. Volvo Estonia OÜ tegeles ainult volvo veoautode müügiga. Lõppenud majandusaastal see muutus koos Volvo Kontserni strateegia muutumisega. Et olla lähemal lõppkasutajale Euroopa mitmes strateegilises punktis, otsustas Volvo, et Volvo Kontsern peab juhtima mitte ainult veoautode müüki, vaid ka müügijärgset hooldust. Strateegia uuendamise teiseks oluliseks põhjuseks oli EL kehtestatud uus grupierandeid käsitlev määrus, mis ei luba meil piirata volitatud müügiesindajate arvu ühes riigis, kui me ei ole nende teenuste ainupakkujad. Seetõttu toimus 1. novembril 2004 AS Balvo äritegevuse ülevõtmine, et kindlustada pikaajaline kohalolek meie siinsete klientide jaoks Eesti turul.

Eesti veoautode turg jätkab tugevat kasvu ja uute veoautode müügi koguarv kasvas planeeritud 500-lt autolt 564-ni. Euroopa Liiduga liitumise ootus pani rõhu aasta alguse müügile, kuna ettevõtte eeldasid kiiret transpordimahtude kasvu. Nägime ette tagasilööki aasta teisel poolel, kui kasv võrreldes aasta esimese poolega veidi aeglustus. See olukord on ajutine ja transpordimahtude kasv ilmselt jätkub aastatega, kui tarbimine Eestis suureneb ja riigi tähtsus idasuuna transiitmaana kasvab. Seda on juba näha: üha enam ja enam logistikafirmasid loodab tulla Balti riikidesse, et laiendada oma äritegevust kaugemal idas.

### Tulud, kulud ja kasum

2004. aastal moodustas Volvo Estonia OÜ müügitulu 152,3 mln krooni, kasvades aastaga 58%. Müügitulust moodustas 94% veoautode müük ja 6% hooldus- ja remonditööde müük. Seejuures kasvas veoautode müük aastaga 50%.

Volvo Estonia OÜ brutokasumiks kujunes 15,8 mln krooni, mis on 52% rohkem kui eelmisel aastal. Brutokasumi kasvu tingis olulises osas müügi kasv. Üldhalduskulud olid 9,7 mln krooni, kasvades aastaga rohkem kui 2 korda. Üldhalduskulude kiire kasvu tingis eeskätt ettevõtte laienemine. Ettevõtte turustuskulud olid 2,6 mln krooni, kahanedes aastaga 24%. Ettevõtte 2004. aasta põhivarade kulum moodustas 0,5 mln krooni ehk ligi 3 korda rohkem kui eelmisel aastal. Kulumi kiire kasvu töid endaga kaasa AS-lt Balvo üle võetud varad.

Ettevõtte 2004. aasta puhaskasum moodustas 3,1 mln krooni, kasvades aastaga 12%.

### Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 38,5 mln krooni. Nimetatud investeeringud olid suuremalt jaolt seotud ettevõtte laiendamisega ehk AS Balvo äritegevuse ülevõtmisega.

### Personal

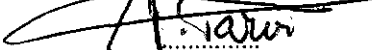
Volvo Estonia OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 17 töötajat. 2004. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 7,6 mln krooni, kasvades aastaga rohkem kui 2 korda.

Ettevõtte juhatuse töötasud moodustasid majandusaastal 1,6 mln krooni, mis on 3 korda rohkem kui eelmisel aastal. Juhatuse liikmetele nendega lepingu lõpetamise korral hüvitist ei maksta.

### Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Volvo Estonia OÜ põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine.

|                |                |
|----------------|----------------|
| Johan Köhler   | juhatuse liige |
| Sven-Åke Brink | juhatuse liige |
| Veiko Tarvis   | juhatuse liige |

|                                                                                      |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | 30.06.2005 |
|  | 30.06.2005 |
|  | 30.06.2005 |

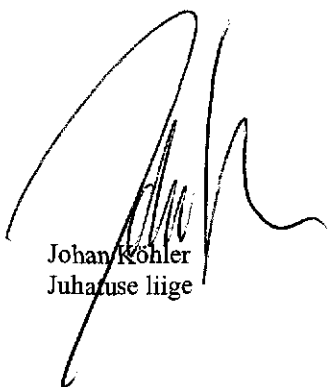
14-10-2005

**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**  
**Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

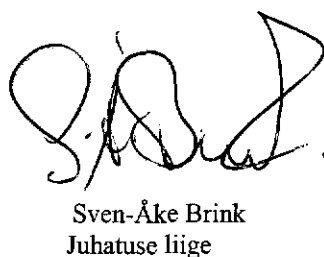
Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 16 toodud Volvo Estonia OÜ 2004. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) Volvo Estonia OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Johan Köhler  
Juhatuse liige



Sven-Åke Brink  
Juhatuse liige



Veiko Tarvis  
Juhatuse liige

Tallinn, 30.06.2005

Info/infocirled amlut Identificatiomske  
Initiated for the purpose of identification only  
Initiated/initials AS  
Kruphev/date 12.10.2005  
Private House Coopers, Tallinn

14-10-2005

**Bilanss**  
 (kroonides)

|                                                              | Lisa nr. | 31.12.2004         | 31.12.2003        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------------------|-------------------|
| <b>VARAD</b>                                                 |          |                    |                   |
| <b>Käibevara</b>                                             |          |                    |                   |
| Raha ja pangakontod                                          | 2        | 37 986 230         | 3 351 417         |
| Nõuded ostjate vastu                                         |          | 8 102 952          | 29 142            |
| Muud nõuded                                                  | 3        | 1 742 233          | 66 063            |
| Laekumata intress                                            |          | 0                  | 4 027             |
| Ettemaksed                                                   | 4        | 211 443            | 1 682 287         |
| Varud                                                        | 6        | 20 394 197         | 8 162 228         |
| <b>Käibevara kokku</b>                                       |          | <b>68 437 055</b>  | <b>13 295 164</b> |
| <b>Põhivara</b>                                              |          |                    |                   |
| Materiaalne põhivara                                         | 7        | 24 682 366         | 558 001           |
| Immateriaalne põhivara                                       | 8        | 13 804 270         | 0                 |
| <b>Põhivara kokku</b>                                        |          | <b>38 486 636</b>  | <b>558 001</b>    |
| <b>VARAD KOKKU</b>                                           |          | <b>106 923 691</b> | <b>13 853 165</b> |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>                              |          |                    |                   |
| <b>Lühiajalised kohustused</b>                               |          |                    |                   |
| Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil | 9        | 295 935            | 206 063           |
| Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest                  |          | 1 624 363          | 1 944 129         |
| Võlad tarnijatele                                            |          | 753 113            | 216 609           |
| Võlad emaettevõttele ja teistele grupi ettevõtetele          | 18       | 89 405 457         | 7 880 600         |
| Maksuvõlad                                                   | 5        | 5 623 362          | 348 859           |
| Viitvõlad ja tulevaste perioodide tulud                      | 12       | 2 273 019          | 180 676           |
| Lühiajalised eraldised                                       | 11       | 854 320            | 0                 |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>                         |          | <b>100 829 569</b> | <b>10 776 936</b> |
| <b>Pikaajalised kohustused</b>                               |          |                    |                   |
| Laenu, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused                | 9        | 252 816            | 299 982           |
| <b>Pikaajalised kohustused kokku</b>                         |          | <b>252 816</b>     | <b>299 982</b>    |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU</b>                                      |          | <b>101 082 385</b> | <b>11 076 918</b> |
| <b>OMAKAPITAL</b>                                            |          |                    |                   |
| Osakapital                                                   | 13       | 40 000             | 40 000            |
| Kohustuslik reservkapital                                    |          | 137 000            | 0                 |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum                          |          | 2 599 247          | 0                 |
| Aruandeaasta kasum                                           |          | 3 065 059          | 2 736 247         |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU</b>                                      |          | <b>5 841 306</b>   | <b>2 776 247</b>  |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>                        |          | <b>106 923 691</b> | <b>13 853 165</b> |



Initialiseeritud ainult identiteetseerimiseks  
 Initialed for the purpose of identification only  
 Initsiaalid/initials AS  
 Kuupäev/date 12.10.2005  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

14 -10- 2005

**Kasumiaruanne (skeem 2)**  
(kroonides)

|                                     | Lisa nr. | 2004              | 2003              |
|-------------------------------------|----------|-------------------|-------------------|
| Müügitulu                           | 14       | 152 290 347       | 96 094 793        |
| Müüdud kaupade ja teenuste kulu     | 15       | -136 493 836      | -85 691 570       |
| <b>BRUTOKASUM</b>                   |          | <b>15 796 511</b> | <b>10 403 223</b> |
| Turustuskulud                       | 16       | -2 641 547        | -3 477 423        |
| Üldhalduskulud                      | 17       | -9 699 839        | -4 296 384        |
| Muud äritulud                       |          | 15 312            | 285 000           |
| Muud ärikulud                       |          | -211 325          | -81 150           |
| <b>ÄRIKASUM</b>                     |          | <b>3 259 112</b>  | <b>2 833 266</b>  |
| <b>Finantstulud ja -kulud</b>       |          |                   |                   |
| Intressikulud                       |          | -487 666          | -108 208          |
| Muud finantstulud ja -kulud         |          | 293 613           | 11 189            |
| <b>Finantstulud ja -kulud kokku</b> |          | <b>-194 053</b>   | <b>-97 019</b>    |
| <b>KASUM ENNE TULUMAKSUSTAMIST</b>  |          | <b>3 065 059</b>  | <b>2 736 247</b>  |
| <b>ARUANDEAASTA PUHASKASUM</b>      |          | <b>3 065 059</b>  | <b>2 736 247</b>  |



all kirjeldatud andi identifitseerimiseks  
initialed/initials AS  
Kuupäev/date 12.10.2005  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

14-10-2005

**Rahavoogude aruanne**  
(kroonides)

|                                                       | Lisa nr. | 2004               | 2003              |
|-------------------------------------------------------|----------|--------------------|-------------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                         |          |                    |                   |
| Ärikasum                                              |          | 3 259 112          | 2 833 266         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                     | 7,8      | 543 081            | 189 831           |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     |          | -8 177 097         | -1 802 793        |
| Varude muutus                                         |          | -6 610 102         | -8 162 228        |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus |          | 41 097 952         | 2 690 273         |
| Makstud intressid                                     |          | -271 910           | -27 608           |
| <b>Rahavood äritegevusest kokku</b>                   |          | <b>29 841 036</b>  | <b>-4 279 259</b> |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>               |          |                    |                   |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamine       | 7,8      | -245 644           | -72 525           |
| Äritegevuse soetamine                                 | 8        | -41 995 099        | 0                 |
| Antud laenude tagasimaksed                            |          | 11 115             | 25 301            |
| Laekunud intressid                                    |          | 297 640            | 7 162             |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest kokku</b>         |          | <b>-41 931 988</b> | <b>-40 062</b>    |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>              |          |                    |                   |
| Saadud laenud                                         | 18       | 47 000 000         | 7 800 000         |
| Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed                |          | -274 235           | -169 262          |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest kokku</b>        |          | <b>46 725 765</b>  | <b>7 630 738</b>  |
| <b>Rahavood kokku</b>                                 |          | <b>34 634 813</b>  | <b>3 311 417</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>     |          | <b>3 351 417</b>   | <b>40 000</b>     |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>              |          | <b>34 634 813</b>  | <b>3 311 417</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>       | 2        | <b>37 986 230</b>  | <b>3 351 417</b>  |



...seeritud ainult identifitseerimiseks  
...for the purpose of identification only  
...initials AS  
...date 12.10.2005  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

14-10-2005

**Omakapitali muutuste aruanne**  
 (kroonides)

|                                          | Osakapital | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum | Kokku     |
|------------------------------------------|------------|------------------------------|--------------------|-----------|
| Saldo seisuga 02.01.2003                 | 40 000     | 0                            | 0                  | 40 000    |
| 2003.a. puhaskasum                       | 0          | 0                            | 2 736 247          | 2 736 247 |
| Saldo seisuga 31.12.2003                 | 40 000     | 0                            | 2 736 247          | 2 776 247 |
| Kohustusliku reservkapitali moodustamine | 0          | 137 000                      | -137 000           | 0         |
| Aruandeperioodi puhaskasum               | 0          | 0                            | 3 065 059          | 3 065 059 |
| Saldo seisuga 31.12.2004                 | 40 000     | 137 000                      | 5 664 306          | 5 841 306 |

Täpsem informatsioon omakapitali kohta on toodud lisas 13.



|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| Initialised/signed for identification only |            |
| Initials/initials                          | AS         |
| Kuupäev/date                               | 12.10.2005 |
| PricewaterhouseCoopers, Tallinn            |            |



14-10-2005

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Volvo Estonia OÜ 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Volvo Estonia OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.2 alusel.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke pankades.

#### Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

#### Muud nõuded

Kõiki muid lühiajalisi nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused).

#### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varuosade soetusmaksumuse arvestamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit. Veoautode soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse individuaalse hindamise meetodit.

Varud hinnatakse bilansis sellest lähtudes, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

#### Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 kroonist.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt, lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| hooned ja ehitised     | 5-25 aastat |
| masinad ja seadmed     | 3-8 aastat  |
| inventar ja sisseseade | 3-8 aastat  |

Maad ei amortiseerita.

|                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks<br>Initiated for the purpose of identification only |
| Initialiaalid/Initials AS                                                                        |
| Kuupäev/Date 12.10.2005                                                                          |
| Ernst&YoungCoopers, Tallinn                                                                      |

14-10-2005

## Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara algelt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt, lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| muu immateriaalne põhivara | 4 aastat         |
| firmaväärtus               | ei amortiseerita |

Firmaväärtust 2004. a ei amortiseeritud, kuna alates 01.01.2005 jõustuva RTJ 5 järgi määramata kasuliku elueaga immateriaalseid varasid (sh firmaväärtus) ei amortiseerita. Firmaväärtuse võimaliku vara väärtuse languse tuvastamiseks ja hindamiseks viiakse igal bilansipäeval läbi vara väärtuse test.

### Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile nii, et intressimäär oleks igal ajahetkel rendiperioodi jooksul kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

**Kasutusrendimaksed kajastatakse kasumiaruandes rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.**

### Lühiajalised eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Ettevõtte moodustab eraldi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja reliseerimisaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõtte on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

## Finanskobustused

Kõik finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluv summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub sisemise intressimäära meetodit kasutades.

## Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 24/76 (kuni 31. detsembrini 2004 kehtis maksumäär 26/74) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

### **Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes periooditulu ja -kuluna.

~~V. Savar~~

Initials/initials about identifier/initials  
 Initials for the purpose of identification only  
 Initials/initials AS  
 Kuupäev/date 12.10.2005  
 PridewaterhouseCoopers, Tallinn

14-10-2005

### Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse vara sisemist intressimäära kasutades, välja arvatud juhul, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellisel juhul arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

### Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest kohustuslik reservkapital. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

### **Lisa 2 Raha ja pangakontod**

|                                  | 31.12.2004        | 31.12.2003       |
|----------------------------------|-------------------|------------------|
| Sularaha kassas                  | 101 661           | 339 068          |
| Pangakontod                      | 37 884 569        | 3 012 349        |
| <b>Raha ja pangakontod kokku</b> | <b>37 986 230</b> | <b>3 351 417</b> |

### **Lisa 3 Muud nõuded**

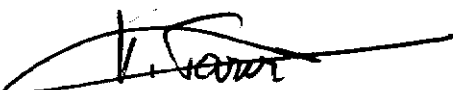
|                                                               | 31.12.2004       | 31.12.2003    |
|---------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| Nõuded teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu (lisa 18) | 1 722 666        | 19 611        |
| Lühiajalised laenud                                           | 19 456           | 7 227         |
| Nõue tolliinspektuuri vastu                                   | 111              | 29 225        |
| Tagastamata tagatisrahad                                      | 0                | 10 000        |
| <b>Muud nõuded kokku</b>                                      | <b>1 742 233</b> | <b>66 063</b> |

### **Lisa 4 Ettemaksed**

|                                             | 31.12.2004     | 31.12.2003       |
|---------------------------------------------|----------------|------------------|
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 5) | 0              | 1 601 880        |
| Ettemaksed                                  | 211 443        | 80 407           |
| <b>Ettemaksed kokku</b>                     | <b>211 443</b> | <b>1 682 287</b> |

### **Lisa 5 Maksud**

|                                    | 31.12.2004 |                  | 31.12.2003       |                |
|------------------------------------|------------|------------------|------------------|----------------|
|                                    | Ettemaks   | Maksuvõlg        | Ettemaks         | Maksuvõlg      |
| Käibemaks                          | 0          | 3 867 943        | 1 601 880        | 0              |
| Sotsiaalmaks                       | 0          | 983 531          | 0                | 150 886        |
| Kinnipeetud tulumaks               | 0          | 630 449          | 0                | 92 599         |
| Töötuskindlustusmaksed             | 0          | 41 246           | 0                | 5 911          |
| Kohustusliku kogumispensioni makse | 0          | 32 187           | 0                | 4 977          |
| Ettevõtte tulumaks                 | 0          | 68 006           | 0                | 94 486         |
| <b>Kokku</b>                       | <b>0</b>   | <b>5 623 362</b> | <b>1 601 880</b> | <b>348 859</b> |



Printed correctly: ainult identifitseerimiseks  
 Initialed/Initials AS  
 Kuupäev/date 12.10.2005  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

## Lisa 6 Varud

|                        | 31.12.2004        | 31.12.2003       |
|------------------------|-------------------|------------------|
| Veoautod               | 12 991 366        | 7 773 231        |
| Varuosad               | 6 597 813         | 0                |
| Ettemaksed tarnijatele | 805 018           | 388 997          |
| <b>Varud kokku</b>     | <b>20 394 197</b> | <b>8 162 228</b> |

Seoses varude reliseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on müügiks ostetud kaupu (kasutatud veoautosid) 2004.a. alla hinnatud kogusummas 306 000 krooni (2003.a: 960 000 krooni).

Ettevõtte varusid on 31.12.2004.a. seisuga kolmandate osapoolte käes vastutaval hoiul bilansilise maksumusega 2 857 352 krooni (31.12.2003: 1 894 694 krooni).

## Lisa 7 Materiaalne põhivara

|                                           | Maa              | Ehitised          | Masinad<br>ja seadmed | Muu<br>põhivara  | Kokku             |
|-------------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------------|------------------|-------------------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b>           |                  |                   |                       |                  |                   |
| Soetusmaksumus                            | 0                | 0                 | 450 411               | 297 421          | 747 832           |
| Akumuleeritud kulum                       | 0                | 0                 | -109 910              | -79 921          | -189 831          |
| <b>Jääkmaksumus</b>                       | <b>0</b>         | <b>0</b>          | <b>340 501</b>        | <b>217 500</b>   | <b>558 001</b>    |
| <b>2004. a toimunud muutused</b>          |                  |                   |                       |                  |                   |
| Soetused                                  | 0                | 0                 | 24 000                | 20 273           | 44 273            |
| Ostud kapitalirendi tingimustel           | 0                | 0                 | 316 941               | 0                | 316 941           |
| Lisandunud äriühendluse kaudu<br>(lisa 8) | 6 333 333        | 14 555 377        | 2 276 930             | 1 132 202        | 24 297 842        |
| Amortisatsioonikulu                       | 0                | -117 519          | -270 045              | -147 127         | -534 691          |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2004</b>           |                  |                   |                       |                  |                   |
| Soetusmaksumus                            | 6 333 333        | 14 555 377        | 3 068 282             | 1 449 896        | 25 406 888        |
| Akumuleeritud kulum                       | 0                | -117 519          | -379 955              | -227 048         | -724 522          |
| <b>Jääkmaksumus</b>                       | <b>6 333 333</b> | <b>14 437 858</b> | <b>2 688 327</b>      | <b>1 222 848</b> | <b>24 682 366</b> |

## Lisa 8 Immateriaalne põhivara

|                                 | Firmaväärtus      | Muu immateriaalne<br>põhivara | Kokku             |
|---------------------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b> | <b>0</b>          | <b>0</b>                      | <b>0</b>          |
| <b>2004.a toimunud muutused</b> |                   |                               |                   |
| Ostud perioodi jooksul          | 0                 | 201 371                       | 201 371           |
| Lisandumised äriühendluse kaudu | 13 611 289        | 0                             | 13 611 289        |
| Amortisatsioonikulu             | 0                 | -8 390                        | -8 390            |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2004</b> |                   |                               |                   |
| Soetusmaksumus                  | 13 611 289        | 201 371                       | 13 812 660        |
| Akumuleeritud kulum             | 0                 | -8 390                        | -8 390            |
| <b>Jääkmaksumus</b>             | <b>13 611 289</b> | <b>192 981</b>                | <b>13 804 270</b> |

1. novembril 2004 ostis Volvo Estonia OÜ AS Balvolt Volvo veoautode hooldus- ja remonttööde äritegevuse, mille omandamise käigus tekkis firmaväärtus summas 13 611 289 krooni. Firmaväärtust 2004. a. ei amortiseeritud, kuna alates 01.01.2005 jõustuva RTJ 5 järgi määratletud kasuliku elueaga immateriaalseid varasid (sh firmaväärtus) ei amortiseerita. Mõju 2004. aasta raamatupidamise aastaaruandele on 113 427 krooni.

Tegemist oli sõltumatute osapoolte vahelise äriühendusega, mida kajastati ostumeetodil.

14-10-2005

**Ostuanalüüs äritegevuse soetamisel:**

|                                             | EEK               |
|---------------------------------------------|-------------------|
| <b>Omandatud äritegevuse soetusmaksumus</b> | <b>41 995 099</b> |

**Soetamisel saadud varad ja kohustused õiglasel väärtuses:**

**VARA**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Varud             | 5 621 867         |
| Põhivara (lisa 7) | 24 297 842        |
| Muud varad        | 113 154           |
| <b>Kokku</b>      | <b>30 032 863</b> |

**KOHUSTUSED**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Müügiboonuste reserv | 860 084          |
| Võlad töövõtjatele   | 552 124          |
| Muud kohustused      | 236 845          |
| <b>Kokku</b>         | <b>1 649 053</b> |

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| <b>Netovara</b> | <b>28 383 810</b> |
|-----------------|-------------------|

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| <b>Firmaväärtus</b> | <b>13 611 289</b> |
|---------------------|-------------------|

**Lisa 9 Kapitalirent**

Kapitalirendile võetud vara varaliikide lõikes:

|                                 | Masinad<br>ja seadmed | Muu põhivara   | Kokku          |
|---------------------------------|-----------------------|----------------|----------------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b> |                       |                |                |
| Soetusmaksumus                  | 450 411               | 224 896        | 675 307        |
| Akumuleeritud kulum             | -109 910              | -66 138        | -176 048       |
| <b>Jääkmaksumus</b>             | <b>340 501</b>        | <b>158 758</b> | <b>499 259</b> |
| <b>Saldo Seisuga 31.12.2004</b> |                       |                |                |
| Soetusmaksumus                  | 767 352               | 224 896        | 992 248        |
| Akumuleeritud kulum             | -321 037              | -145 504       | -466 541       |
| <b>Jääkmaksumus</b>             | <b>446 315</b>        | <b>79 392</b>  | <b>525 707</b> |

Informatsioon kapitalirendikohustuste kohta:

|                                          | 31.12.2004 | 31.12.2003 |
|------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Kapitalirendikohustused</b>           | 548 751    | 506 045    |
| Sh. tagasimakse tähtajaga 12 kuu jooksul | 295 935    | 206 063    |
| tagasimakse tähtajaga 1-5 aasta jooksul  | 252 816    | 299 982    |
| <b>Intressimäär</b>                      | 5,1-7,3%   | 5,1-7,3 %  |

**Lisa 10 Kasutusrent**

Volvo Estonia OÜ on 2004. a. kajastanud kasutusrendina ning kandnud aruandeperioodi kuludesse ruumide rendimakseid kokku summas 236 292 krooni, 2003.a kanti kuludesse ruumide rendimakseid summas 105 460 krooni.



|                                                                                                         |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Initialised/initialled ainult identifiitscerimiseks<br>Initialed for the purpose of identification only |            |
| Initials/initials                                                                                       | AS         |
| Kuupäev/date                                                                                            | 12.10.2005 |
| PricewaterhouseCoopers, Tallinn                                                                         |            |

14-10-2005

### Lisa 11 Lühiajalised eraldised

Vastavalt sõlmitud müügilepingutele on ettevõtte kohustus maksta klientidele boonuseid. Vältimaks ühekordseid suuri kulutusi aasta lõpus on ettevõtte moodustanud müügiboonuse eraldise. Tuginedes varasematele kogemustele on juhatus hinnanud nimetatud eraldise suuruseks 31.12.2004 seisuga 854 320 krooni.

|                    | 2004    | 2003 |
|--------------------|---------|------|
| Jääk aasta alguses | 0       | 0    |
| Moodustamine       | 854 320 | 0    |
| Jääk aasta lõpul   | 854 320 | 0    |

### Lisa 12 Viitvõlad ja tulevaste perioodide tulud

|                            | 31.12.2004 | 31.12.2003 |
|----------------------------|------------|------------|
| Võlad töövõtjatele         | 2 036 550  | 137 130    |
| Muud viitvõlad             | 0          | 43 546     |
| Tulevaste perioodide tulud | 236 469    | 0          |
| Viitvõlad kokku            | 2 273 019  | 180 676    |

### Lisa 13 Omakapital

Ettevõtte osakapital koosneb ühest osast nimiväärtusega 40 000 krooni. Osa eest on tasutud rahalise sissemaksega. Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2004 (arvestades seaduses ette nähtud kohustusliku reservkapitali moodustamise kohustust) moodustas 5 511 053 krooni (31. detsember 2003: 2 602 989 krooni). Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 4 188 400 krooni (31. detsember 2003: 1 926 212 krooni) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 1 322 653 krooni (31. detsember 2003: 676 777 krooni).

Bilansijärgselt on ainuosaniku otsusega suurendatud ettevõtte osakapitali 5 000 000 krooni võrra. Osakapitali suurendamise eest tasuti rahalise sissemaksega. Osakapitali suurendamine on äriregistris registreeritud seisuga 26.04.2005.

### Lisa 14 Müügitulu

Volvo Estonia OÜ müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

|         | 2004        | 2003       |
|---------|-------------|------------|
| Eesti   | 149 171 973 | 94 937 714 |
| Soome   | 0           | 661 806    |
| Venemaa | 610 000     | 495 273    |
| Muud    | 2 508 374   | 0          |
| Kokku   | 152 290 347 | 96 094 793 |

Volvo Estonia OÜ müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

|                                             | 2004        | 2003       |
|---------------------------------------------|-------------|------------|
| Veoautode müük                              | 143 676 099 | 96 036 357 |
| Veoautode hooldus ja remont, varuosade müük | 7 930 459   | 0          |
| Muud müügitulud                             | 683 789     | 58 436     |
| Kokku                                       | 152 290 347 | 96 094 793 |



Identifitseeritud ainult identifitseerimiseks  
Intended for the purpose of identification only  
Initsiaalid/Initials AS  
Keskajal/Date 12.10.2005  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

14-10-2005

**Lisa 15 Müüdud kaupade ja teenuste kulu**

|                            | 2004               | 2003              |
|----------------------------|--------------------|-------------------|
| Veoautode ost              | 129 232 480        | 83 171 708        |
| Ostetud kaubad ja teenused | 5 662 624          | 1 559 296         |
| Muud kulud                 | 1 598 732          | 960 000           |
| <b>Kokku</b>               | <b>136 493 836</b> | <b>85 691 570</b> |

**Lisa 16 Turustuskulud**

|               | 2004             | 2003             |
|---------------|------------------|------------------|
| Reklaamikulud | 2 263 813        | 979 970          |
| Tööjõukulud   | 45 978           | 0                |
| Muud kulud    | 331 756          | 2 497 453        |
| <b>Kokku</b>  | <b>2 641 547</b> | <b>3 477 423</b> |

**Lisa 17 Üldhalduskulud**

|                  | 2004             | 2003             |
|------------------|------------------|------------------|
| Tööjõukulud      | 6 945 134        | 3 073 337        |
| Ostetud teenused | 1 044 366        | 490 739          |
| Kulum            | 371 066          | 189 831          |
| Rendikulud       | 236 292          | 105 460          |
| Muud kulud       | 1 102 981        | 437 017          |
| <b>Kokku</b>     | <b>9 699 839</b> | <b>4 296 384</b> |

**Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega**

Volvo Estonia OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emettevõtte omanikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (sh. emettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegevjuhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Volvo Estonia OÜ on 2004. a. sooritanud kaupade ja teenuste ostu- ning müügitehinguid järgmiste seotud osapooltega:

|                                                   | 2004               |                  | 2003              |                |
|---------------------------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|----------------|
|                                                   | Ostud              | Müügid           | Ostud             | Müügid         |
| Samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted | 115 850 804        | 2 304 015        | 73 739 658        | 285 000        |
| sealhulgas autod, varuosad                        | 115 839 401        | 1 085 542        | 73 701 940        | 285 000        |
| <b>Kokku</b>                                      | <b>115 850 804</b> | <b>2 304 015</b> | <b>73 739 658</b> | <b>285 000</b> |

Saldod seotud osapooltega:

|                                              | 31.12.2004       | 31.12.2003    |
|----------------------------------------------|------------------|---------------|
| Lühiajalised nõuded                          |                  |               |
| Nõuded konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu | 1 722 666        | 19 611        |
| Laen juhatuse liikmele                       | 0                | 7 227         |
| <b>Lühiajalised nõuded kokku</b>             | <b>1 722 666</b> | <b>26 838</b> |

*[Handwritten signature]*

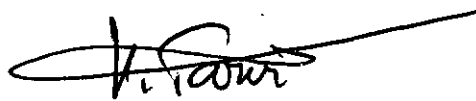
Initiaalsesituse alusel identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only  
Initiaalsid/initials AS  
Kuupäev/date 12.10.2005  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

14-10-2005

| Lühiajalised kohustused                           | 31.12.2004        | 31.12.2003       |
|---------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Lühiajaline laen konsolideerimisgrupi ettevõttelt | 54 800 000        | 7 800 000        |
| Intressivõlg konsolideerimisgrupi ettevõttele     | 296 356           | 80 600           |
| Muud võlad konsolideerimisgrupi ettevõtetele      | 34 309 101        | 0                |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>              | <b>89 405 457</b> | <b>7 880 600</b> |

Lühiajaline laen on saadud intressiga 2,8 %. Laenu tagasimaksmise tähtaeg on 25.01.2005. Laen on antud eesti kroonides. Bilansijärgselt on laenu tagasimakse tähtaega pikendatud kuni 25.01.2006.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.



|                                                                                            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Isiklikult kasutatav ainult identifitseerimiseks<br>for the purpose of identification only |            |
| Initsiaalid/initials                                                                       | AS         |
| Kuupäev/date                                                                               | 12.10.2005 |
| PricewaterhouseCoopers, Tallinn                                                            |            |





14-10-2005

**AS PricewaterhouseCoopers.**

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

[www.pwc.com/ee/](http://www.pwc.com/ee/)

[www.pwc.ee](http://www.pwc.ee)

Telefon 6 141 800

Faks 6 141 900

## AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Volvo Estonia OÜ osanikule

Oleme auditeerinud Volvo Estonia OÜ (ettevõtte) 31. detsembril 2004 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4-16 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Ettevõtte on äriühenduse käigus soetatud firmaväärtuselt jätnud arvestamata amortisatsiooni (vt ka lisa nr 8) summas ligikaudu 113 tuhat krooni. Samuti on ettevõtte jätnud arvestamata amortisatsiooni äriühenduse käigus soetatud kinnisvaralt summas ligikaudu 50 tuhat krooni. Selle tulemusena on ettevõtte aastaaruandes varad ja aruandeperioodi kasum üle hinnatud ligikaudu 163 tuhande krooni võrra.

Meie arvates, välja arvatud eelmises lõigus kirjeldatud asjaolude mõju raamatupidamise aastaaruandele kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004 ja siis lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Urmas Kaarlep  
AS PricewaterhouseCoopers

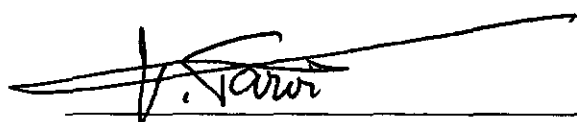
Relika Mell  
Vannutatud audiitor

12. oktoober 2005

## MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Volvo Estonia OÜ juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2004. aasta puhaskasum summas 3 065 059 krooni alljärgnevalt:

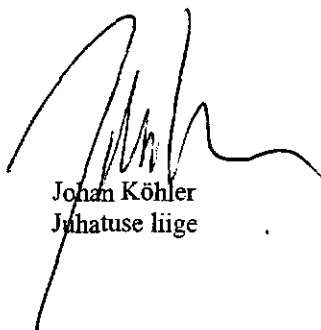
- eraldised kohustuslikku reservkapitali 153 253 krooni;
- jaotamata kasum 2 911 806 krooni.



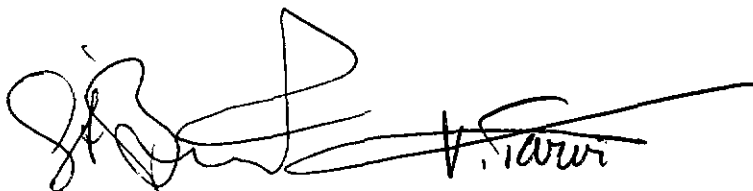
14-10-2005

### Juhatuse allkirjad 2004. a. majandusaasta aruandele

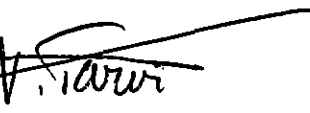
Volvo Estonia OÜ juhatus on koostanud aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks 2004. aasta tegevusaruande ja raamatupidamisaruande.



Johan Köhler  
Juhatuseliige



Sven-Åke Brink  
Juhatuseliige



Veiko Tarvis  
Juhatuseliige